



## Verwaltungsgericht Düsseldorf - 10. Kammer -

Der Kammer liegen die nachstehend aufgeführten Auskünfte (Ausk.), Stellungnahmen (Stellungn.) und weiteren Erkenntnisse zu der Frage einer politischen Verfolgung in der

### Russischen Föderation

vor. Diese Unterlagen können - nach telefonischer Anmeldung (0211/8891-3100) - auf der Geschäftsstelle der 10. Kammer des VG Düsseldorf (Bastionstraße 39, Zimmer 212) während der Dienststunden eingesehen werden.

|    |  |   |
|----|--|---|
| 1. | Allgemeine Lageberichte  | 1 |
| 2. | Ausstellung von (amtlichen) Dokumenten                                 | 3 |
| 3. | Justiz, Strafverfahren, Blutrache, Sippenhaft, Amnestie                | 3 |
| 4. | Lage verschiedener Minderheiten  | 5 |
| 5. | Medizinische Versorgung  | 7 |
| 6. | Inländische Fluchtalternative, Rückkehr aus dem Ausland, Freizügigkeit | 8 |
| 7. | Sonstiges  | 9 |

### 1. Allgemeine Lageberichte

#### AA

Lageberichte und Ad-hoc-Lageberichte vom 02. Januar 2021 (digital verfügbar) 16. Dezember 2019 (digital verfügbar), 13. Februar 2019 (digital verfügbar), 21. Mai 2018 (digital verfügbar), 22. Juni 2017, 24. Januar 2017, 5. Januar 2016, 15. Oktober 2014,

#### **Amnesty International**

Confronting the circle of injustice: Threats and pressure faced by lawyers in the North Caucasus, 2013  
 Russian Federation: Human rights defenders at risk in the North Caucasus, November 2007  
 ai-Journal 5/2007 – Putins Gegner, Zur Lage der Menschenrechte in Russland  
 Russian Federation – Violent racism out of control, vom 4. Mai 2006  
 Die Spur der Spione, neues Gesetz gegen NGOs, ai-journal 03/06  
 Russian Federation – New law stifles independent civil society, vom 17. Januar 2006  
 ai-Journal 12/2004-1/2005 „Der Westen verhält sich opportunistisch“ Interview mit Elena Schemkowa und Irina Scherbakowa von der Bürgerrechtsorganisation Memorial  
 ai-Journal 12/2004-1/2005 „Vorwärts in die Vergangenheit“ (Zur Menschenrechtssituation und zur Pressefreiheit in der Russischen Föderation)  
 Auskunft vom 4. Februar 2004 an das VG Kassel - EUR-03.041 - (Rassistisch motivierte Übergriffe auf Menschen dunkler Hautfarbe in der russischen Föderation)  
 ai-Journal 2/2004 „Land am Scheideweg“ (Zur Menschenrechtssituation in der Russischen Föderation)  
 ai-Journal 11/2000, Schatten der Vergangenheit (Zum Einsatz der Folter in Rußland)  
 Länderkurzbericht der Koordinationsgruppe Russische Föderation, Mai 2000  
 Jahresbericht 2000, Russland

#### **Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Bundesamt)**

Länderinformationsblatt Russische Föderation (Juni 2014)  
 Russische Föderation (Tschetschenienkonflikt) Nachfolgestaaten der früheren UdSSR – April 2008 – Erkenntnisse des Bundesamtes, Berichtszeitraum Februar 2008  
 Russische Föderation (Tschetschenienkonflikt) Nachfolgestaaten der früheren UdSSR – Februar 2008 – Erkenntnisse des Bundesamtes, Berichtszeitraum Januar 2008

**Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA)**

Österreich, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA), Länderinformationsblatt der Staatendokumentation Russische Föderation, Gesamtaktualisierung am 27.03.2020, Stand 21. Juli 2020 (digital verfügbar)

Österreich, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA), Länderinformationsblatt der Staatendokumentation Russische Föderation, Gesamtaktualisierung am 30. September 2019, Stand 27. März 2020 (digital verfügbar)

Österreich, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA), Länderinformationsblatt der Staatendokumentation Russische Föderation, Gesamtaktualisierung am 30. September 2019, Stand 3. Dezember 2019 (digital verfügbar)

Österreich, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA), Länderinformationsblatt der Staatendokumentation Russische Föderation, Gesamtaktualisierung am 31. August 2018, Stand 28. Februar 2019 (digital verfügbar)

Österreich, Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (BFA), Länderinformationsblatt der Staatendokumentation Russische Föderation, Gesamtaktualisierung am 21. Juli 2017

**European Asylum Support Office (EASO)**

European Asylum Support Office (EASO): Country of Origin Information Report Russian Federation – The Situation for Chechens in Russia, August 2018 (digital verfügbar)

ECOI, Sicherheitslage in Dagestan & Zeitachse von Angriffen, (<https://www.ecoi.net/de/laender/russische-foederation/themendossiers/sicherheitslage-in-dagestan-zeitachse-von-angriffen>), letzte Aktualisierung 1. August 2017

EASO, Informationsbericht über das Herkunftsland – Russische Föderation, Schutzbietende Staatliche Akteure, März 2017 (digital verfügbar)

EASO, State actors of Protection, März 2017 (engl., digital verfügbar)

**Internationale Organisation für Migration (IOM)**

Länderinformationsblatt Russische Föderation, 2018 (digital verfügbar)

Länderinformationsblatt Russische Föderation, 2017

Länderinformationsblatt Russische Föderation, August 2015

**U.S. Department of State**

USA: U.S. Department of State, Country Report on Human Rights Practices 2018 – Russia (digital verfügbar)

**Lageberichte anderer EU-Mitgliedsstaaten (chronologisch):**

Holländisches Außenministerium - Ministerie van Buitenlandse Zaken (2018): Algemeen ambtsbericht Russische Federatie, <https://www.rijksoverheid.nl/documenten/ambtsberichten/2018/12/01/algemeen-ambtsbericht-russische-federatie>

Dänemark, Danish Immigration Service, Citizenship, Living Conditions, Protection from Refoulement and Consequences of Leaving for citizens from the Former Soviet Republics in Russia & Hate Crimes and racially motivated Attacks against Non-Slav Citizens in Russia, August 2017 (digital verfügbar)

Finnland, Finnish Immigration Service, Current status of insurgency in the North Caucasus and Persecution by the Authorities, 23. Juni 2015 (digital verfügbar)

Dänemark, Danish Immigration Service, Security and human rights in Chechnya and the situation of Chechens in the Russian Federation – residence registration, racism and false accusations, 3. Juni 2014 (digital verfügbar)

**Sonstige**

russland-analysen Nr. 382 (21.2.2020), herausgegeben von der Forschungsstelle Osteuropa an der Universität Bremen, dem Zentrum für Osteuropa- und internationale Studien, der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde, dem Deutschen Polen-Institut, dem Leibniz-Institut für Agrarentwicklung in Transformationsökonomien und dem Leibniz-Institut für Ost- und Südosteuropaforschung vom 21.2.2020, (einsehbar unter <https://www.laender-analysen.de/russland-analysen/>) (digital verfügbar)

International Crisis Group, Dagestan's Abandoned Counter-insurgency Experiment, 5. Juli 2018 (digital verfügbar)

SWP-Studie, U. Halbach, Tschetscheniens Stellung in der Russischen Föderation, März 2018 (digital verfügbar)

U.S. Army War College, E.A. Souleimanov, The North Caucasus Insurgency: Dead or Alive, Februar 2017 (digital verfügbar)

Gesellschaft für bedrohte Völker, Reinke, Memorandum – Vorabversion, Die aktuelle Menschenrechtslage in Tschetschenien, 23. Mai 2016 (digital verfügbar)

Schweizerische Flüchtlingshilfe, Tschetschenien, Aktuelle Menschenrechtslage, Update, 13. Mai 2016 (Anja Baudacci)

Schweizerische Flüchtlingshilfe, Nordkaukasus, Entwicklungen in Tschetschenien und Dagestan, Kabardino-Balkarien, Inguschetien und Nordossetien, Januar 2007 (Klaus Ammann)

## 2. Ausstellung von (amtlichen) Dokumenten

### AA

Auskunft der Botschaft Moskau vom 22. Oktober 2018 – RK 516.80-38.448 – (Echtheit eines Vernehmungs- und eines Durchsuchungsprotokolls, NGO Mütterliche Sorge, Fahndung) (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 11. Oktober 2018 – RK 516.80-38.424 – (Fehlende Angaben auf der Vorladung, Bedeutung des unteren Abschnitts) (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 20. August 2018 – RK 516.80-38.435 – (Allgemein zugängliche Vordrucke für Vorladungen,) (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 20. April 2018 – RK 516.80-37.671 – (Falscher Stempel, Echtheit von Vorladungen) (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 20. Februar 2018 – RK 516.80-37.553 – (Indizien für gefälschte Vorladungen) (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 19. Dezember 2017 – RK 516.80-38.054 – (zu Fahndung, einem Ermittlungsverfahren und zur Echtheit von Vorladungen)

Auskunft vom 26. Februar 2008 an das VG Leipzig – 508-516.40/45614 – (Zur Ausstellung vorläufiger Personalausweise)

Auskunft vom 8. Februar 2008 an das VG Düsseldorf – 508-516.80 / 45557 – (Echtheit von Arbeitsbescheinigungen eines Ministeriums in Naltschik)

Auskunft vom 29. Januar 2007 an das VG Wiesbaden – 508-516.80 / 44888 (Echtheit von Dokumenten über Untersuchungshaft)

Auskunft vom 3. März 2006 an den BayVGH – 508-516.80 / 44374 – (Umtausch von Pässen)

Auskunft vom 10. August 2004 an das VG Arnberg - 508-516.80/42740 - (Einberufung zum Wehrdienst und Paßausstellung)

Auskunft vom 15. Juni 2004 an das VG Wiesbaden - 508-516.80/42741 - (Echtheit eines tschetschenischen Dienstaussweises)

### Menschenrechtszentrum „Memorial“

Gannuschkina, Swetlana: Gutachten vom 27. Juni 2005 für den Bayrischen VGH (Zur Möglichkeit, sich als Tschetschene in der Russischen Föderation registrieren zu lassen)

### Sonstige

Luchterhandt, Prof. Dr. Otto, Stellungnahme an den Hess. VGH vom 9. Mai 2007 (allgemein zur Passverlängerung etc.) (digital verfügbar)

## 3. Justiz, Strafverfahren, Blutrache, Sippenhaft, Amnestie

### AA

Auskunft der Botschaft Moskau vom 15. Oktober 2018 – RK 516.80-38.539 – (Existenz schwarzer Listen, Liste der Finanzaufsicht, Fahndung u.a.)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 19. Dezember 2017 – RK 516.80-38.054 – (zu Fahndung, einem Ermittlungsverfahren und zur Echtheit von Vorladungen)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 14. Dezember 2017 – RK 516.80-37.767 – (zu Fahndung, Ausreise von Beschuldigten und „Ausreiseuntersagung“)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 24. November 2017 – RK 516.80-37.908 – (zu Fahndung, Feststellung, dass eine Haftstrafe bereits verbüßt wurde, und „Sippenhaft“)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 26. Juni 2017 – RK 516.80-37.974 – (zu Fahndung und An-/Abmeldung bei einem Wehramt)

Auskunft vom 27. März 2017 – 508-516.80/49093 – (zur Fahndung in der Russischen Föderation)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 15. Dezember 2015 – RK 516.80-36.757 – (zu Fahndung und Hepatitis C)

Auskunft vom 10. Juli 2009 an den BayVGH – 508.516.80/46147 – (zur Frage der Strafbarkeit eines Wehrpflichtigen, der als Minderjähriger das Land verlassen hat, und seiner Eltern, zur Dedowtschina)

Auskunft vom 26. Februar 2008 an das VG Leipzig – 508-516.40/45614 – (zur Strafbarkeit von Wehrdienstentziehung; keine Fälle von Verfolgung tschetschenischer Wehrpflichtiger bekannt; zur Einberufung tschetschenischer Wehrpflichtiger)

Auskunft vom 6. April 2006 an das VG Bremen – 508-616.80 RUS (zur Möglichkeit, bei der Staatsanwaltschaft Auskünfte über Ermittlungsverfahren zu erhalten)

Auskunft vom 2. April 2004 und vom 21. April 2004 an das VG Koblenz - 508-516.80/42510 - (zu § 224 Abs. 2 Strafprozessordnung und zu Art. 158 StGB der Russischen Föderation)

Auskunft vom 31. März 2004 an das VG Augsburg - 508-516.80/42462 - (zu Art. 222 des Russischen Strafgesetzbuchs)

Auskunft vom 22. Oktober 2003 an das VG Köln - 508-516.80/41796 - (Arbeitsweise russischer Gerichte)

### **ACCORD**

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation, Lage von Anhängern von Aslan Maschadow und ihren Angehörigen, 23.03.2020

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation, Lage ehemaliger Widerstandskämpfer und ihrer Familienmitglieder bei einer Rückkehr nach Tschetschenien, 31.01.2020

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation: Tschetschenien: Blutrachefähigkeit wegen Ermordung des eigenen minderjährigen Kindes, 25.01.2019 (digital verfügbar)

### **Amnesty International**

„Confronting the circle of injustice – Threats and pressure faced by lawyers in the north caucasus“ (März 2013)

Stellungnahme vom 27. Februar 2012 an das OVG Sachsen-Anhalt (Situation eines tschetschenischen Rückkehrers, der 2002 einen russischen Offizier entführt hat, um ihn gegen seinen festgenommenen Bruder auszutauschen – Gefahr extralegalen Tötung, Folter, unmenschliche Behandlung, Todesstrafe, inländische Fluchtalternative)

Stellungnahme vom 6. Mai 2010 an VG Saarland (Haftbedingungen in der Russ. Föderation)

Russian Federation – Rule without law: Human rights violations in the North Caucasus, Juli 2009

### **Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl, Österreich**

Anfragebeantwortung der Staatendokumentation Russische Föderation, Blutrache in Tschetschenien, 27. Juni 2017

### **Sonstige**

OSZE, Bericht des Sonderberichterstatters Prof. Benedek im Rahmen des Moskau Mechanismus zu Menschenrechtsverletzungen in Tschetschenien, 13. Dezember 2018 (digital verfügbar)

UN Committee against Torture (2018): Concluding observations on the sixth periodic report of the Russian Federation, einsehbar unter [https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/RUS/CAT\\_C\\_RUS\\_CO\\_6\\_32062\\_E.pdf](https://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/RUS/CAT_C_RUS_CO_6_32062_E.pdf)

Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH), Schnellrecherche, Inguschetien: Gefährdung Verwandter von Terrorverdächtigen (staatliche Verfolgung, Blutrache), Bern 24. Mai 2018 (digital verfügbar)

Sammelband von Jean-Francois Ratelle und Laurence Broers, Networked Insurgencies and Foreign Fighters in Eurasia, Oxon / New York 2018

European Asylum Support Office (EASO): Informationsbericht über das Herkunftsland – Russische Föderation, Schutz bietende staatliche Akteure, März 2017 (digital verfügbar)

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement – Staatssekretariat für Migration SEM – Focus Russland: Korruption im Alltag, insbesondere in Tschetschenien, Bern-Wabern, 15. Juli 2016 (digital verfügbar)

Makka Albogachieva, Blutrache in Inguschetien: Unterschiede zwischen Adat und Scharia, in: State and Legal Practice in the Caucasus (2015), Stéphane Voell, Iwona Kaliszewska (Hrsg.), veröffentlicht von Routledge, Taylor & Francis Group, London & New York, 2016

Emil Souleimanov „Dschihadisten in Dagestan – Clans, Kompromisse und krumme Geschäfte“, Osteuropa, 65. Jg. 4/2015, S. 115 – 129 (digital verfügbar)

Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH), Adrian Schuster, Russland: Verfolgung von Verwandten dagestanischer Terrorverdächtiger ausserhalb Dagestans, Bern 25. Juli 2014 (digital verfügbar)

Antwort der Bundesregierung auf die Kleine Anfrage der Abgeordneten Ulla Jelpke, Christine Buchholz, Sevim Dagdelen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE, Drucksache 17/14795 – Asylrelevante Lage in Tschetschenien, 25. September 2013

Bertschi, Erich, Focus Russland, Zur Amnestie in Tschetschenien, 19. März 2007

Europarat – Europäisches Komitee zur Verhütung von Folter und unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung und Strafe: Öffentliche Stellungnahme bezüglich der Tschetschenischen Republik der Russischen Föderation, 13. März 2007

International Helsinki Federation for Human Rights – Amnestied People as Targets for Persecution in Chechnya – 16.5.2007 (auch deutsche Fassung, digital verfügbar),

Bertschi, Erich, Focus Russland, Zur Amnestie in Tschetschenien, 19. März 2007

## **4. Lage verschiedener Minderheiten**

### **a) Allgemein**

Amnesty International, Agents of the people, four years of „foreign agents“ law in Russia: Consequences for the society, November 2016

Memorial, S. Gannushkina, Chechens in Russia – Criminal prosecution of the Chechen Republic residents, The situation of women in the Chechen Republic, Property problems in Chechnya, Moskau 2014 (digital verfügbar)

Amnesty International, Auskunft vom 27. Februar 2012 an OVG Sachsen-Anhalt („racial profiling“ bei Kontrollen durch die Sicherheitskräfte)

### **b) Frauen**

ACCORD, Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation: Situation von alleinstehenden, unverheirateten Tschetscheninnen..., 19. Dezember 2019 (digital verfügbar)

BFA, Anfragebeantwortung der Staatendokumentation, Situation von Frauen, Sorgerecht, Frauenhäuser, häusliche Gewalt, 23. Juli 2019 (digital verfügbar)

Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH), Russland/Tschetschenien: „Ehrenmord“, Themenpapier der SFH-Länderanalyse, 22. März 2019 (digital verfügbar)

EASO-Bericht über Herkunftsländerinformationen „Tschetschenien: Frauen, Heirat, Scheidung und Sorgerecht für Kinder“, September 2014,

ACCORD, COI-Workshop am 17. Februar 2012, „Frauen in Tschetschenien, Wien 2012 (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 8. Februar 2008 an das VG Düsseldorf - 508-516.80 / 45557 – (Zu Dauer des Mutterschutzes)

### **c) Verfolgung wegen der sexueller Orientierung**

Amnesty International, Stellungnahme für den BayVGH vom 11.9.2020 zum Az. 11 B 19.30575 (digital verfügbar)

Auswärtiges Amt, Ad-hoc-Asylbericht der Botschaft Moskau vom 10. Januar 2018 zur Verfolgung Homosexueller in Tschetschenien

Auskunft der Botschaft Moskau vom 4. Dezember 2017 – RK 516.80-37.703 – (Homosexualität)

Amnesty International, Vermeintliche Homosexuelle (in Tschetschenien) entführt und getötet, Urgent action vom 4. April 2017

### **d) Verfolgung religiöser Minderheiten**

Auskunft der Botschaft Moskau vom 27. Januar 2020 – RK 516.80 – 52378 (Verfolgung von Zeugen Jehovas) (digital verfügbar)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 3. Mai 2018 – RK 516.80 – 38.372 (Verfolgung von Zeugen Jehovas) (digital verfügbar)

O. Olikier (Editor), Religion and Violence in Russia, Sammelwerk in 10 Kapiteln, Juni 2018 (digital verfügbar)

russland-analysen, Nr. 316, Der Islam in Russland, 20. Mai 2016 (digital verfügbar)  
 Auskunft der Botschaft Moskau vom 16. September 2008 – RK 516.80 – (zu Yesiden, armenischen Flüchtlingen aus Aserbaidschan, Flüchtlingen aus dem Irak, Staatenlosen und der Strafbarkeit von Entführungen in der Russischen Föderation)  
 Auskunft vom 16. Dezember 2003 an das VG Schleswig - 508-516.80/41888 - (Wahhabiten in Kabardino-Balkarien)  
 Auskunft vom 20. November 2003 an das VG Düsseldorf - 508-516.80/41935 - (Zu Wahhabiten in Dagestan)  
 Auskunft vom 11. April 2003 an das VG Göttingen - 508-516.80/41035 - (Strafbarkeit einer Unterstützung der Wahhabiten)  
 Auskunft vom 31. Januar 2003 an das VG Düsseldorf - 508-516.80/40522 - (Zeugen Jehovas)  
 Auskunft vom 11. September 2002 an das VG Schleswig - 508-516.80/40089 - (Drohungen und Übergriffe auf Mitglieder einer Baptistengemeinde durch den FSB, Behinderungen anderer Religionsgruppen)

## **e) Verfolgung wegen der ethnischen Volkszugehörigkeit**

### **Tschetschenische Volkszugehörige**

Auskunft der Botschaft Moskau vom 22. Oktober 2018 – RK 516.80-38.448 – (Echtheit eines Vernehmungs- und eines Durchsuchungsprotokolls, NGO Mütterliche Sorge, Fahndung) (digital verfügbar)  
 Auskunft der Botschaft Moskau vom 21. Dezember 2017 – RK 516.80-38.053 – zur Freizügigkeit in der Russischen Föderation (insb. für Tschetschenen), Verfahren der Meldebehörden, Krankenversicherung und Invalidität)  
 Österreich, BFA, Anfragebeantwortung der Staatendokumentation Russische Föderation, Zwangsrekrutierung (in Tschetschenien) für Kampfeinsatz in der Ukraine, 27. Juni 2017  
 Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH), Tschetschenien, Exilpolitische Aktivitäten, Rückkehrgefährdung, Auskunft der SFH-Länderanalyse, 4. April 2017  
 Auskunft vom 26. Februar 2008 an das VG Köln – 508-516.80/45630 – (zur Kontrolle bei Rückkehr)  
 Auskunft vom 22. Juni 2007 an das VG Ansbach – 508-516.80/45169 – (zur Bevölkerungszahl)  
 Gannuschkina, Zur Lage der Bewohner Tschetscheniens in der Russischen Föderation, Moskau 2007  
 Bundesamt für Verfassungsschutz, Auskunft vom 20. Oktober 2006 an den Bay.VGH – zu tschetschenischen exilpolitischen Tätigkeiten und zur Beobachtung durch russische Nachrichtendienste  
 Bayrisches Landesamt für Verfassungsschutz, Auskunft vom 9. Oktober 2006 an den Bay.VGH – zu tschetschenischen exilpolitischen Tätigkeiten und zur Beobachtung durch russische Nachrichtendienste  
 Bericht vom 14. Juni 2004 an das BAFI - RK 516-26.851 – (zur Kontrolle tschetschenischer Volkszugehöriger bei der Rückkehr nach Russland)  
 Auskunft vom 19. Januar 2004 an das OVG Rheinland-Pfalz - 508-516.80/42213 - (zur Lage tschetschenischer Volkszugehöriger in der Russischen Föderation)  
 Auskunft vom 12. November 2003 an den BayVGH – 508-516.80/41804 – (zur Lage tschetschenischer Flüchtlinge innerhalb der Russischen Föderation)  
 Bericht der deutschen Botschaft in Moskau vom 4. Mai 2004 an das BAFI -RK 516.26.192 – (Zu den Kontrollen gegenüber tschetschenischen Volkszugehörigen in der russischen Föderation)  
 Auskunft vom 2. April 2004 und vom 21. April 2004 an das VG Koblenz - 508-516.80/42510 - (zur Frage, ob ein fairer Prozess gegenüber tschetschenischen Volkszugehörigen stattfindet)  
 Auskunft vom 22. Oktober 2003 an das VG Köln - 508-516.80/41796 - (zur Lage von Sympathisanten der russischen Regierung in Tschetschenien und zum Befehl RF Nr. 541)

### **Dagestanische Republikangehörige**

International Crisis Group, Dagestans's abandoned Counter-insurgency Experiment, Juli 2018  
 ACCORD, Sicherheitslage in Dagestan, Zeitachse von Angriffen, 11.5.2016

### **Armenische Volkszugehörige**

Auskunft der Botschaft Moskau vom 5. Oktober 2017 – RK 516.80-37.922 – (zur Lage armenischer Volkszugehöriger aus Aserbaidschan in der Russischen Föderation, u.a. Besuch von Schule und Kindergarten, Personaldokumenten, Einbürgerung, Auszügen aus Standesamtsregistern)  
 Auswärtiges Amt, Bericht über die asyl- und abschieberelevante Lage in der Russischen Föderation vom 15. Oktober 2014 (Stand: August 2014), S. 23 f. (zu armenischen Flüchtlingen aus Aserbaidschan, u.a. deren Einbürg, Asylanträgen in der Russischen Föderation allgemein)

Amnesty international, Auskunft vom 25. Juli 2007 an den Hess. VGH (zur Situation von in Tschetschenien geborenen russischen Staatsangehörigen armenischer Volkszugehörigkeit)

#### **Karbadinische Volkszugehörige**

ai, Auskunft vom 15. Juli 2016 an das VG Sigmaringen (zur Sicherheitslage in Kabardino-Balkarien) Schweizerische Flüchtlingshilfe (Klaus Ammann) Nordkaukasus – Entwicklungen in Tschetschenien und Dagestan, Kabardino-Balkarien, Inguschetien und Nordossetien, Januar 2007

#### **Kumykische Volkszugehörige**

Menschenrechtszentrum Memorial, Gannuschkina, Svetlana, Auskunft an den Bay. VGH vom 6. Oktober 2008 (zur Rückkehrmöglichkeit von Tschetschenen und Kumyken nach Tschetschenien, zum Verhältnis zwischen Tschetschenen und Kumyken)

AA, Auskunft vom 11. April 2003 an das VG Göttingen - 508-516.80/41035 - (Situation von Kumyken in der russischen Föderation)

#### **Laskische Volkszugehörige**

Auswärtiges Amt, Auskunft vom 24. März 2004 an das VG Weimar - 508-516.80/42356 - (Laskische Volksbewegung Kasi-Kumuch in Dagestan)

Auswärtiges Amt, Auskunft vom 14. März 2003 - 508-516.80/40895

#### **Mescheten**

Bundesamt, Russische Föderation (Tschetschenienkonflikt) GUS-Staaten – März 2005 –Erkenntnisse des Bundesamtes, Berichtszeitraum Juli 2004, S. 27 (Zur Lage der Mescheten in der ehemaligen Sowjetunion)

#### **Tscherkessische Volkszugehörigkeit**

ai, Stellungnahme an den Hess. VGH vom 26. Juli 2007 (allgemein zur Situation von Tscherkessen in Bezug auf die Einbeziehung in den Tschetschenienkonflikt)

Prof. Luchterhand, Auskunft an den Hess. VGH vom 9. Mai 2007 (allgemein zur Situation von Tscherkessen in Bezug auf die Einbeziehung in den Tschetschenienkonflikt)

## **5. Medizinische Versorgung**

### **AA**

Website zur Verfügbarkeit von in Deutschland verschriebenen Medikamenten oder Generika: <https://pillintrip.com/>

Auskunft der Botschaft Moskau an das VG Düsseldorf vom 14. Oktober 2019 – RK 516.80-39.125 – zur Behandelbarkeit von Depression, Hypermenorrhoe, Hypertonie, Suizidgedanken, Abhängigkeitssyndrom durch Sedativa, etc. in Inguschetien; Verfügbarkeit von Dominal forte, Ferro sanol, Risperidon, Amineurin, Thyroxin, Zopiclon, Olanzapin, Quetiapin)

Auskunft der Botschaft Moskau an das VG Stade vom 2. September 2019 – RK 516.80 38.962 – zur Behandelbarkeit chronischer Hepatitis B bei Kindern und zur Verfügbarkeit von Entecavir in Russland.

Auskunft der Botschaft Moskau an das VG Augsburg vom 4. Februar 2019 – RK 516.80 38.403 – zur Behandelbarkeit von Enzephalopathie, symptomatischer Epilepsie, Zerebralparese und zur Verfügbarkeit von Lorasepam und Valproat in Russland

Auskunft der Botschaft Moskau an das VG Stade vom 9. Januar 2019 – 508.516.80 RUS – zur Behandelbarkeit chronischer Hepatitis B und zur Verfügbarkeit von Entecavir in Russland

Auskunft der Botschaft Moskau an das Sächs. OVG vom 31. Januar 2018 – RK 516.80-38.245 – zur Krankenversicherung, Psychoneurologischen Fürsorgestellen sowie Betreuungsstellen für psychisch kranke Patienten in der Russischen Föderation, Versicherungsschutz für Rückkehrer, Duloxetine, Invalidität)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 29. November 2017 – RK 516.80-36.897 – (Baclofen, Omeprazol, Macrofol, Levetiracetam, Krankenversicherung, Versicherungsschutz für Rückkehrer, Invalidität)

Auskunft der Botschaft Moskau vom 11. November 2017 – RK 516.80-37.770 – an das VG Cottbus zur Krankenversicherung, Versicherungsschutz für Rückkehrer und zur Behandlung psychischer Erkrankungen

Auskunft der Botschaft Moskau vom 15. Dezember 2015 – RK 516.80-36.757 – zu Fahndung und Hepatitis C

Auskunft der Botschaft Moskau vom 24. November 2015 – RK 516.80-36.753 – zu Epilepsie, Vagus-Nerv-Stimulator, Zerebralparese, Invalidität und den Medikamenten Perampam, Levetiracetam, Clobazam, Lorazepam (Handelsname Tavor) und Diazepam  
 Auskunft der Botschaft Moskau vom 6. Mai 2010 – RK 516-32.863 – zu Psychotherapie in Tschetschenien, Kostenbeteiligung, Trevilor (Wirkstoff: Venlafaxin), Triminaprin und Registrierung als Voraussetzung staatlicher medizinischer Versorgung und anderer Sozialleistungen)  
 Auskunft der Botschaft Moskau vom 1. März 2010 an das VG Stuttgart – RK 516.32.711 – zur Behandlung einer Haarzell-Leukämie (Medikament Cladribin, Ersatzmedikamente)  
 Auskunft vom 26. Februar 2008 an das VG Köln – 508-516.80/45630 – zur kostenlosen medizinischen Versorgung / Abhängigkeit von Registrierung, „freiwilligen“ Zahlungen und Kosten für Medikamente  
 Auskunft vom 5. November 2007 an VG Köln – 508-616.80 / 45465 – (zur russischen Staatsangehörigkeit eines 1990 in Tschetschenien geborenen armenischen Volkszugehörigen, Psychotherapie bei Kindern und Jugendlichen)

### **Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)**

Länderanalyse, Russland/Tschetschenien: Herzoperation für Kinder, 11. Juni 2020  
 Jessica Garcia, Themenpapier, Tschetschenien: Gesundheitswesen und Behandlung psychischer Erkrankungen und Störungen Lage psychisch Kranker in Tschetschenien, 8. September 2015  
 Adrian Schuster, Themenpapier, Russland: Stationäre psychiatrische Behandlungen

### **ZIRF**

ZIRF-Counselling-Formulare zu den Erkrankungen (digital verfügbar):  
 Blutarmut, Cerebralparese, Depression, Diabetes, Epilepsie, Gebärmutterhalskrebs, Hirntumor, HIV, Leukämie, Morbus Hodgkin, Multiple Sklerose, Muskeldystrophie, psychische Erkrankungen, Rett-Syndrom, Rheuma, Sarkoidose,  
 ZIRF-Counselling-Formulare zu den Medikamenten (digital verfügbar):  
 Amineurin, Amlodipin, Antidepressiva, Aprovel, Arcoxia, Atripla, Bezonal, Bisoprolol, Berodual, Bucolam, Cipralex, Cotrim Forte, Diazepam, Diclofenac, Dolo Posterine, Ferro Sanol, Gabapentin, Humalog, Ibuprofen, Insulin, Interferon, Invair, Isoket, Kalistra, Levetiracetam, Levodopa, Limnaletten, Melatonin, Metamizol, Metapriol, Metformin, Methadon, Metoprolol, Mirtazapin, Opipramol, Ospolot, Pantoprazol, Pantoprezanol, Prednison, Promethazin, Rebif, Spironolacton, Sertralin, Sultanol, Tafil, Tamsulosin, Tegretal, Thyroxin, Topiramate, Topiramate, Torasemid, Tramadol, Triminpramin, Valproic Säure, Valsartan, Zolpidem, Zopiclon, Zymaflor,

### **Sonstige**

EASO, Special-report-asylum (Covid-19), Juni 2020 (digital verfügbar)  
 Dokumentation über den Besuch psychischer Einrichtungen in Russland, Europarat-Gutachten, 2019 (digital verfügbar)  
 BFA, Länderinformationsblatt der Staatendokumentation Russische Föderation, Gesamtaktualisierung am 21. Juli 2017 (u.a. zur medizinischen Versorgung allgemein, psychischen Erkrankungen, Epilepsie)  
 BFA, Anfragebeantwortung der Staatendokumentation, Russische Föderation – Tschetschenien, Diverse psychische Erkrankungen in RUSS und TSNE (Medikamente Mirtel, Venlafaxin, Quetialan), 12. Mai 2017 (digital verfügbar)  
 IOM, Länderinformationsblatt Russische Föderation, 2017 (digital verfügbar)  
 ACCORD, Anfragebeantwortung zur Behandelbarkeit von Drogensucht, 2. März 2017  
 Staatssekretariat für Migration (Schweiz), Focus Russland – Korruption im Alltag, insbesondere Tschetschenien (insb. im Gesundheitssystem), 15. Juli 2016 (digital verfügbar)  
 Internationale Klassifikation psychischer Störungen – ICD-10 Kapitel V (F) Klinisch-diagnostische Leitlinien, Übersetzt und herausgegeben von H. Dilling, W. Mombour, M.H. Schmidt, 10. Aufl. 2015

## **6. Inländische Fluchtalternative, Rückkehr aus dem Ausland, Freizügigkeit**

### **AA**

Auskunft der Botschaft Moskau vom 21. Dezember 2017 – RK 516.80-38.053 – zur Freizügigkeit in der Russischen Föderation (insb. für Tschetschenien), Verfahren der Meldebehörden, Krankenversicherung und Invalidität)



Auskunft der Botschaft vom 17. November 2015 an das VG Bremen – 508-516.80/48359 – (Einberufung junger Männer aus Dagestan und Tschetschenien, insbes. nach Rückkehr aus dem Ausland; Wehrdienstverweigerung, Ersatzdienst)

Auskunft der Botschaft vom 16. April 2004 an den Bayrischen VGH - EUR 46-03.060 - (zur inländischen Fluchtalternative für Tschetschenen in der russischen Föderation)

Auskunft der Botschaft vom 18. März 2004 an den VGH München (zur inländischen Fluchtalternative für Tschetschenen innerhalb der russischen Föderation)

### **ACCORD**

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation – Legaler Aufenthalt in Moskau für TschetschenInnen, 17. Januar 2017 (digital verfügbar)

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation: Lage von Personen, die sich an den Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte wenden, 2. Juni 2016 (digital verfügbar)

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation: Lage von Personen, die nach negativem Asylbescheid zurückgekehrt sind, 31. Mai 2016 (digital verfügbar)

Anfragebeantwortung zur Russischen Föderation – Lage von Personen, die im Ausland, insbesondere Europa, einen Asylantrag gestellt haben und in die Russische Föderation zurückkehren, 14. März 2013

### **Sonstige**

Gutachten im Auftrag des Verwaltungsgerichts Hamburg von Dr. Mark Galeotti, „Lizenz zum Töten? Das Risiko für Tschetschenen innerhalb Russlands“, Mayak Intelligence, London, Juni 2019, (digital verfügbar)

Human Rights Watch (HRW), Submission to the United Nations Committee against Torture (UN CAT), Juli 2018 (digital verfügbar)

Memorial, List of Individuals Recognized as Political Prisoners by the Memorial Human Rights Center, 29. Oktober 2017 (digital verfügbar)

European Asylum Support Office (EASO): Informationsbericht über das Herkunftsland – Russische Föderation, Schutz bietende staatliche Akteure, März 2017

Amnesty International, Auskunft vom 27. Februar 2012 an OVG Sachsen-Anhalt (Situation eines tschetschenischen Rückkehrers, der 2002 einen russischen Offizier zwecks Austausch gegen seinen festgenommenen Bruder entführt hat – Gefahr von Folter, extralegalen Tötung, unmenschlicher Behandlung, Todesstrafe, inländische Fluchtalternative)

Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH), Tschetschenien, Rückkehr von russischen Staatsbürgern und Wehrdienstpflicht, Gutachten vom 11. August 2009 an den BayVGH

Bildungswerk Berlin der Heinrich-Böll-Stiftung (Hrsg.), Weg aus Tschetschenien...aber wohin? (zur Lage tschetschenischer Flüchtlinge, auch zur inländischen Fluchtalternative)

Schreiben an den Präsidenten des OVG NRW vom 11. Februar 2004 (Zur Situation nach Moskau abgeschobener Tschetschenen)

## **7. Sonstiges**

Asylgerichtshof Österreich, Entscheidung vom 7. April 2016 – W215 1402384-5/12E

Asylgerichtshof Österreich, Entscheidung vom 27. August 2013 – D13 411250-1/2010,

Bundesamt für Verfassungsschutz, Auskunft vom 20. Oktober 2006 an den Bay.VGH, und Bayr. Landesamt für Verfassungsschutz, Auskunft vom 9. Oktober 2006 an den Bay. VGH, zu tschetschenischen exilpolitischen Tätigkeiten und zur Beobachtung durch russische Geheimdienste.

Gannuschkina, Svetlana, Auskunft an den Bay. VGH vom 26. Dezember 2007 (zur Sicherstellung von Dokumenten der Universität Grosny – Datenbestände über Studierende – durch den FSB, zum Sitz des OMON-Stabes in Grosny)

Protokoll einer Gesprächsrunde zwischen den Richtern der 25. Kammer des Verwaltungsgerichts Düsseldorf und Frau Barbara Gladysch (Mütter für den Frieden Deutschland) im Verwaltungsgericht Düsseldorf am 14. September 2004